

SG_VERSICHERUNGSGERICHT UV 2012/74 vom 21. März 2013

Sg Versicherungsgericht, 2013-03-21, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/sg_publicationen_UV_2012_74

FR: SG_VERSICHERUNGSGERICHT UV 2012/74 du 21 mars 2013

IT: SG_VERSICHERUNGSGERICHT UV 2012/74 del 21 marzo 2013

Regeste

Art. 4 ATSG: Verneinung eines Unfallereignisses bzw. eines ungewöhnlichen äusseren Faktors bei Geltendmachung eines Druckanstiegs bei einem Landeanflug mit einem kleinen Sportflugzeug. Art. 6 UVG: Selbst bei Bejahung eines Unfallereignisses, Verneinung einer Unfallkausalität in Bezug auf eine viele Jahre später ärztlich diagnostizierte und behandelte Hochtonschwerhörigkeit mit Tinnitus (Entscheid des Versicherungsgerichts des Kantons St. Gallen vom 21. März 2013, UV 2012/74).

Erwägungen

E. 1

Befindet sich der Wohnsitz der versicherten Person oder des Beschwerde führenden Dritten im Ausland, so ist das Versicherungsgericht desjenigen Kantons zuständig, in dem sich ihr letzter schweizerischer Wohnsitz befand oder in dem ihr letzter schweizerischer Arbeitgeber Wohnsitz hat (Art. 58 Abs. 2 des Bundesgesetzes über den Allgemeinen Teil des Sozialversicherungsrechts (ATSG; SR 830.1). Der Beschwerdeführer hat seinen Wohnsitz in W.____. Laut seinen Angaben in der Anmeldung bei der IV-Stelle vom 30. Dezember 2011 für ein Hörgerät hatte jedoch seine letzte schweizerische Arbeitgeberin - die F.____ AG -, bei der er vom 1. April 2006 bis 31. Dezember 2011 als Entwicklungsingenieur angestellt war, Sitz im Kanton St. Gallen (Suva-act. 1). Somit ist die örtliche Zuständigkeit des angerufenen Gerichts gegeben.

E. 2

2.1 Nach Art. 6 Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Unfallversicherung (UVG; SR 832.20) werden die Leistungen der Unfallversicherung bei Berufsunfällen, Nichtberufsunfällen und Berufskrankheiten gewährt, soweit das Gesetz nichts anderes bestimmt. Gemäss Art. 6 Abs. 2 UVG kann der Bundesrat Körperschädigungen, die den Folgen eines Unfalls ähnlich sind, in die Versicherung einbeziehen. Von dieser Kompetenz hat er in Art. 9 Abs. 2 der Verordnung über die Unfallversicherung (UVV; SR 832.202) Gebrauch gemacht. 2.2 Laut eigenen Angaben zog sich der Beschwerdeführer am 3. Juli 1992 während seiner Anstellung bei der B.____ bei einem Geschäftsflug mit einem Sportflieger ohne Druckausgleichskabine beim Landeanflug ein Gehörtrauma bzw. ein Barotrauma zu. Er verspürte Schmerzen im linken Ohr und suchte deswegen die ORL-Klinik des Universitätsspitals Zürich auf. Die damaligen Arztleistungen wurden von der Krankenkasse bezahlt (Suva-act. 1, S. 16, 21; Suva-act. 11, 20, 30). In der von Dr. C.____ dokumentierten Krankengeschichte des Beschwerdeführers ist sodann eine Konsultation vom 18. August 2008 festgehalten, anlässlich der die Diagnosen eines beidseitigen Tinnitus (links mehr wie rechts) sowie einer sensoneuralen Hochtonschwerhörigkeit links gestellt wurden. Weitere

Untersuchungen folgten am 20. und 28. Dezember 2011. Am 28. Dezember 2011 verordnete Dr. C.____ eine Hörgerätenpassung links (Suva-act. 1, S. 20 f.). Dr. D.____ bestätigte im Arztzeugnis UVG vom 26. April 2012 gestützt auf ein gleichtags durchgeführtes Tonaudiogramm (vgl. Suva-act. 14) die Diagnosen eines Hochtonabfalls links sowie eines chronischen Tinnitus links (Suva-act. 11). 2.3 Im vorliegenden Fall ist unbestritten, dass der Beschwerdeführer unter den fraglichen Gehörschädigungen leidet. Streitig ist jedoch, was als Ursache der Gesundheitsstörungen am linken Ohr anzunehmen ist. Der Beschwerdeführer macht geltend, er habe am 3. Juli 1992 einen Unfall erlitten und führt die Hochtonschwerhörigkeit links sowie den Tinnitus auf dieses Ereignis zurück. Am 15. Februar 2012 wurde der Beschwerdegegnerin das Ereignis zur Beurteilung ihrer Leistungspflicht von der IV-Stelle gemeldet (Suva-act. 1, S. 1). Zu prüfen ist mithin im Folgenden, ob das vom Beschwerdeführer geschilderte Ereignis vom 3. Juli 1992 einen Unfall im Sinn des Gesetzes darstellt. Nicht strittig ist, dass mit der Hochtonschwerhörigkeit und dem Tinnitus keine Körperschädigungen der abschliessenden Aufzählung von Art. 9 Abs. 2 lit. a - h UVV (vgl. dazu BGE 114 V 302 E. 3d; RKUV 1989 Nr. U 67 S. 165) vorliegen und damit nicht von einer unfallähnlichen Körperschädigung ausgegangen werden kann (vgl. dazu auch Urteil des Eidgenössischen Versicherungsgerichts [EVG; seit 1. Januar 2007 sozialrechtliche Abteilungen des Bundesgerichts vom 21. August 2001, U 26/00, E. 3). Eine Leistungspflicht der Beschwerdegegnerin unter diesem Titel (Art. 6 Abs. 2 des Bundesgesetzes über die Unfallversicherung [UVG; SR 832.20]) fällt folglich ausser Betracht. Zu Recht auch nicht geltend gemacht wird das Vorliegen einer Berufskrankheit (Art. 9 Abs. 1 UVG, Art. 14 UVV, Anhang 1 zu Art. 14 UVV).

E. 3

3.1 Gemäss Art. 4 ATSG gilt als Unfall die plötzliche, nicht beabsichtigte schädigende Einwirkung eines ungewöhnlichen äusseren Faktors auf den menschlichen Körper, die eine Beeinträchtigung der körperlichen oder geistigen Gesundheit oder den Tod zur Folge hat. Damit ein Ereignis als Unfall angesehen werden kann, müssen notwendigerweise alle Merkmale der Definition dieses Unfallbegriffs vorliegen. Zu prüfen ist vorliegend insbesondere das Begriffsmerkmal des ungewöhnlichen äusseren Faktors. 3.2 Nach der Rechtsprechung hat die versicherte Person die Umstände des als Unfall gemeldeten Ereignisses glaubhaft zu machen. Unvollständige, ungenaue oder widersprüchliche Angaben zum Geschehensablauf können die Verneinung der Leistungspflicht der Unfallversicherung zur Folge haben. Im Streitfall hat das Sozialversicherungsgericht zu entscheiden, ob die einzelnen Merkmale des Unfallbegriffs, insbesondere die Ungewöhnlichkeit des äusseren Faktors, gegeben sind. Hierzu hat es im Rahmen des Untersuchungsgrundsatzes die notwendigen Beweise zu erheben. Spricht der rechtserhebliche Sachverhalt nicht wenigstens mit dem im Sozialversicherungsrecht zur Anwendung gelangenden Beweisgrad der überwiegenden Wahrscheinlichkeit für das Vorliegen der einzelnen Begriffsmerkmale – die blosse Möglichkeit genügt nicht (vgl. dazu BGE 120 V 37 E. 3c; Th. Locher, Grundriss des Sozialversicherungsrecht, 3. Aufl. Bern 2003, S. 451 f.) –, ist ein Unfall im Rechtssinn zu verneinen (Urteil des EVG vom 23. November 2006, U 258/04, E. 3.1). 3.3 Im konkreten Fall liegen weder hinsichtlich des Ereignisses vom 3. Juli 1992 noch der Behandlung des Beschwerdeführers in der ORL-Klinik des Universitätsspitals Zürich echtzeitliche Akten vor. Eine Unfallmeldung ist damals nicht erfolgt. Eine ärztliche Behandlung wurde zwar laut Abklärungen von Dr. E.____ vom Universitätsspital Zürich bestätigt, doch seien darüber keine Unterlagen mehr

vorhanden (Suva-act. 16). Eine erste Schilderung des Ereignisses vom 3. Juli 1992 ist einem Eintrag von Dr. C.____ in der Krankengeschichte vom 18. August 2008 zu entnehmen. Angesichts dieser Aktenlage, d.h. ohne jegliche echtzeitliche Dokumentationen, ist schon gar nicht erstellt, ob überhaupt und wie sich das Ereignis vom 3. Juli 1992 zugetragen hat.

3.4 Eine Leistungspflicht der Beschwerdegegnerin ist jedoch selbst dann zu verneinen, wenn vom geschilderten Ereignis ausgegangen wird. Zwar ist das Begriffsmerkmal des äusseren Faktors in Form des Erlebens eines Druckanstiegs bei einem Landeanflug in einem Sportflugzeug gegeben und ein dadurch aufgetretener Schmerz als schädigende Einwirkung auf den menschlichen Körper zu bezeichnen. Zu verneinen gilt es jedoch das Begriffsmerkmal der Ungewöhnlichkeit dieses äusseren Faktors. Entscheidend für die Annahme eines ungewöhnlichen äusseren Faktors ist nicht seine Wirkung, sondern die Ungewöhnlichkeit des Faktors an sich. Ohne Belang für die Prüfung der Ungewöhnlichkeit ist somit, dass der äussere Faktor allenfalls schwerwiegende, unerwartete Folgen nach sich zog. Ein äusserer Faktor ist ungewöhnlich, wenn er den Rahmen des im jeweiligen Lebensbereich Alltäglichen oder Üblichen überschreitet. Ob dies zutrifft, beurteilt sich im Einzelfall, wobei grundsätzlich nur objektive Umstände in Betracht fallen (RKUV 2000 Nr. U 368 S. 99 f. E. 2b mit Hinweisen; BGE 122 V 233 E. 1, 121 V 38 E. 1a, je mit Hinweisen).

3.5 Der Beschwerdeführer beschreibt einen an sich bekannten Vorgang. So kann der infolge eines Sinkflugs entstehende Luftdruckwechsel vom menschlichen Ohr als Druck auf das Trommelfell oder Hörminderung wahrgenommen werden, da der Druckausgleich zwischen Mittelohr und Umgebung nicht schnell genug erfolgen kann (vgl. http://www.dr-gumpert.de/html/akute_schwerhoerigkeit.html, abgerufen am 1. März 2013). Dennoch lässt sich durch einen erhöhten Druckanstieg bei der Landung eines Flugzeugs das Vorliegen eines ungewöhnlichen äusseren Faktors nicht begründen. Der Flug mit einem Flugzeug ist zwar in der Regel keine Alltäglichkeit. Als etwas Ungewöhnliches im Sinn des hier zur Debatte stehenden Begriffs lässt er sich indessen nicht bezeichnen, weiss man doch sehr genau, wie der menschliche Körper auf die damit verbundenen Belastungen reagiert. Der unvermeidliche Druckanstieg bei der Landung stellt eine völlig normale Begleiterscheinung eines Sinkflugs dar, weshalb darin kein ungewöhnlicher äusserer Faktor zu erkennen ist. Daran ändert auch der Umstand nichts, dass im konkreten Fall die Landung mit einem Sportflieger ohne Druckausgleichskabine durchgeführt wurde (vgl. Suva-act. 30). Die Druckkabine ist eine besondere Bauform der Passagierkabine für sehr hoch fliegende, grössere Flugzeuge. Insofern ist ein Klein- oder Leichtflugzeug ohne Druckkabine, wie beispielsweise ein Sportflugzeug, ein taugliches, die Gesundheit eines Menschen erfahrungsgemäss - auch durch den Druckanstieg beim Landeanflug - nicht gefährdendes Verkehrsmittel (vgl. dazu <http://de.wikipedia.org/wiki/Druckkabine>, abgerufen am 1. März 2013). Dass im konkreten Fall der übliche (Aussen-)Druckanstieg bei der Landung - beispielsweise durch einen zu schnellen Sinkflug - überschritten worden wäre, lässt die vom Beschwerdeführer vorgebrachte Sachverhaltsdarstellung nicht erkennen (vgl. Erwägung 3.4). Vielmehr ist davon auszugehen, dass der Landeanflug bei normalen äusseren Bedingungen planmässig verlaufen ist.

3.6 Zusammenfassend ist festzuhalten, dass nach dem Gesagten selbst bei Annahme der nicht mit echtzeitlichen Akten belegten Sachverhaltsdarstellung des Beschwerdeführers nicht als mit dem Beweisgrad der überwiegenden Wahrscheinlichkeit nachgewiesen gelten kann, dass der Beschwerdeführer anlässlich des Landeanflugs mit einem Sportflugzeug vom 3. Juli 1992 einen Unfall im Sinn von Art. 4 ATSG erlitten hat. Eine Leistungspflicht der Beschwerdegegnerin ist daher unter diesem Titel zu verneinen.

E. 4

4.1 Selbst wenn zugunsten des Beschwerdeführers von einem Unfall am 3. Juli 1992 auszugehen wäre, bestünde nur dann eine Leistungspflicht der Beschwerdegegnerin, wenn die geltend gemachten Beschwerden in einem natürlichen (und adäquaten) Kausalzusammenhang zum Landeflug bzw. Druckanstieg vom 3. Juli 1992 stünden. Die rechtlichen Grundlagen des natürlichen Kausalzusammenhangs sowie des Anspruchs auf Versicherungsleistungen bei Rückfällen und Spätfolgen (Art. 11 UVV) hat die Beschwerdegegnerin im Einspracheentscheid (Erwägung 2) zutreffend dargelegt. Darauf kann verwiesen werden. Die Beurteilung des natürlichen Kausalzusammenhangs erfolgt aufgrund der Feststellungen bei den medizinischen Untersuchungen und ist Aufgabe des Arztes oder der Ärztin. Demgegenüber obliegt es dem Gericht, die Frage nach dem adäquaten Kausalzusammenhang zu beantworten (BGE 123 III 110 und 112 V 30; PVG 1984 Nr. 82, 174). Bei physischen Unfallfolgen hat jedoch die Adäquanzt gegenüber dem natürlichen Kausalzusammenhang praktisch keine selbständige Bedeutung (BGE 118 V 291 f. E. 3a).

4.2 Der Beschwerdeführer leidet am linken Ohr unbestrittenermassen an einer Hochtonschwerhörigkeit sowie einem Tinnitus (Suva-act. 1, S. 20 ff., Suva-act. 11). Aufgrund der medizinischen Literatur ist davon auszugehen, dass diese Gesundheitsstörungen sowohl auf einer Krankheit beruhen (beispielsweise Haarzellschaden, Innenohrentzündung, Infektionskrankheiten, Intoxikation bei Mittelohrentzündung, Tumore, Durchblutungsstörungen) als auch traumatisch bedingt sein können. Bei übermässigem Druck - im Flugzeug, beim Tauchen, bei einer Explosion oder einer heftigen Ohrfeige - kann das Trommelfell zerreißen, wodurch ein starker Ohrenschmerz, Ohrensausen und Schwerhörigkeit verursacht wird (vgl. dazu Roche, Lexikon Medizin, 5. Aufl. S. 928; Psyhyrembel, Klinisches Wörterbuch, 262. Aufl., S. 989, 2112; http://www.dr-gumpert.de/html/akute_schwerhoerigkeit.html, <http://www.apotheken-umschau.de/ohren/trommelfellverletzungen>, Wikipedia - Schwerhörigkeit, alle abgerufen am 15. März 2013). Aus dem Gesundheitsschaden für sich allein lässt sich mithin keine überwiegend wahrscheinliche Unfallkausalität herleiten.

4.3 Wie bereits erwähnt (vgl. Erwägung 3.3), liegen mit Bezug auf das Ereignis vom 3. Juli 1992 keine echtzeitlichen, insbesondere keine medizinischen Akten vor, aus denen hervorgehen würde, dass der Beschwerdeführer infolge des fraglichen Ereignisses bzw. durch eine starke Druckdifferenz beim Landeanflug eine Gehörsverletzung in Form eines Trommelfelldefekts erlitten hat, welche zu einer Schwerhörigkeit und einem Tinnitus hätte führen können (vgl. Suva-act. 11). Auch ist im damaligen Zeitpunkt keine Unfallmeldung erfolgt, was jedoch angesichts der vom Beschwerdeführer geschilderten Situation mit notfallmässiger Behandlung in der HNO-Klinik des Universitätsspitals Zürich nahe liegend gewesen wäre. Damit sind im konkreten Fall solche im Rahmen der Kausalitätsbeurteilung massgebende Beurteilungskriterien, wie der Unfallmechanismus und die Unfalldiagnose bzw. die bei einem Unfall erlittene Verletzung als Ausgangspunkt für traumatische Folgeschäden, nicht dokumentiert. Der Beweisführung, ob zwischen den erneut geltend gemachten Beschwerden und der seinerzeit beim versicherten Unfall erlittenen Gesundheitsschädigung mit dem Beweisgrad der überwiegenden Wahrscheinlichkeit ein natürlicher Kausalzusammenhang besteht, ist damit eine wesentliche Grundlage entzogen.

4.4 Das fragliche Ereignis fand am 3. Juli 1992 statt, während eine Unfallmeldung erst durch die IV-Stelle am 15. Februar 2012 erfolgte (Suva-act. 1, S. 1). Erstmals ist sodann eine ärztliche Konsultation wegen eines Tinnitus sowie einer Hochtonschwerhörigkeit am 18. August 2008 in der von Dr. C.____ verfassten Krankengeschichte vermerkt. Zwar wurde

in diesem Zusammenhang notiert, dass der Beschwerdeführer seit Jahren ein leichtes Sausen in beiden Ohren und vor vielen Jahren ein Barotrauma an beiden Ohren (links mehr als rechts) beim Sportfliegen mit einer kleinen Maschine erlitten habe. Dennoch haben laut medizinischen Akten während 16 Jahren keine das Gehör betreffenden ärztlichen Behandlungen stattgefunden. Je grösser der zeitliche Abstand zwischen dem Unfall und dem Auftreten der gesundheitlichen Beeinträchtigungen ist, desto strengere Anforderungen sind an den Wahrscheinlichkeitsbeweis des natürlichen Kausalzusammenhangs zu stellen. Angesichts des zeitlichen Ablaufs im vorliegenden Fall kann jedoch höchstens die Möglichkeit eines Zusammenhangs angenommen werden. 4.5 Zusammenfassend ist damit festzuhalten, dass in Anbetracht des Gesagten massgebende Indizien gegen eine Unfallkausalität der Hochtonschwerhörigkeit und des Tinnitus vorliegen. Entsprechend gestalten sich die ärztlichen Beurteilungen. Dr. D. ___ führte im Arztzeugnis UVG vom 26. April 2012 aus, dass der Hochtonabfall links und der chronische Tinnitus beidseits mit dem vom Patienten geltend gemachten Ereignis nicht vereinbar seien und nicht plausibel erscheinen würden (Suva-act. 11). Die verneinende Antwort erfolgte auf konkrete Frage hin und lässt keine Fehleinschätzung erkennen. Vielmehr ist sie angesichts der Erwägungen 4.2 ff. überzeugend und nachvollziehbar. Die Ausführungen in der E-Mail des Beschwerdeführers an die Beschwerdegegnerin vom 30. August 2012 (Suva-act. 30) überzeugen damit nicht als nachvollziehbare Begründung für eine Widerlegung des Inhalts des Arztzeugnisses UVG vom 26. April 2012. Dr. E. ___ verweist sodann in seiner ärztlichen Beurteilung vom 4. Mai 2012 auf die Beurteilung von Dr. D. ___ im Arztzeugnis UVG und fügt ausserdem an, dass bei Fehlen einer Schadenmeldung bzw. einer ärztlichen Behandlung im Jahr 1992 zulasten der Beschwerdegegnerin eine Unfallfolge mit Sicherheit auszuschliessen sei (Suva-act. 16). Aufgrund dieser übereinstimmenden ärztlichen Beurteilungen steht nicht mit dem Beweisgrad der überwiegenden Wahrscheinlichkeit fest, dass die Ohrenbeschwerden des Beschwerdeführers auf das gemeldete Ereignis vom 3. Juli 1992 zurückzuführen sind. 4.6 Zusammenfassend ist mithin auch der natürliche Kausalzusammenhang zwischen dem fraglichen Ereignis vom 3. Juli 1992 und den ab 18. August 2008 behandelten Ohrbeschwerden bzw. der deswegen am 28. Dezember 2011 von Dr. C. ___ verordneten Hörgerätenpassung links nicht mit überwiegender Wahrscheinlichkeit erstellt. Auch unter diesem Aspekt hat die Beschwerdegegnerin damit ihre Leistungspflicht zu Recht verneint.

E. 5

Der Antrag des Beschwerdeführers, die Beschwerdegegnerin habe die Untersuchungs- bzw. Behandlungskosten von Dr. D. ___ im Betrag von Euro 246.40 (vgl. act. G 1.3) zu übernehmen, wurde erstmals im Beschwerdeverfahren gestellt. Im angefochtenen Einspracheentscheid vom 7. August 2012 wurde hierüber nicht entschieden. Hinsichtlich der Kostenübernahme der fraglichen Untersuchungs- und Behandlungskosten liegt damit kein Anfechtungsgegenstand vor, über den im vorliegenden Beschwerdeverfahren entschieden werden könnte. Auf den fraglichen Antrag ist damit nicht einzutreten. Die Beschwerdegegnerin hat hierüber eine anfechtbare Verfügung zu erlassen. Der Vollständigkeit halber ist darauf hinzuweisen, dass bei Anordnung einer Massnahme durch die Beschwerdegegnerin die Kosten unabhängig von einer allfälligen Unerlässlichkeit der Massnahme auch von dieser zu übernehmen sind (vgl. dazu Art. 45 Abs. 1 ATSG; U. Kieser, ATSG-Kommentar, 2. Aufl. Zürich/Basel/Genf 2009, N 9 ff. zu Art. 43; Suva-act. 22 f.).

E. 6

Im Sinn der vorstehenden Erwägungen ist die Beschwerde abzuweisen, soweit auf sie einzutreten ist. Gerichtskosten sind keine zu erheben (Art. 61 lit. a ATSG). Demgemäss hat das Versicherungsgericht im Zirkulationsverfahren gemäss Art. 39 VRP entschieden: 1. Die Beschwerde wird abgewiesen, soweit auf sie einzutreten ist. 2. Es werden keine Gerichtskosten erhoben.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.